



ΕΤΟΣ Ε.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΣΑΤΥΡΙΚΗ

ΑΡΙΘ. 252

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΕ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤΑ 10

Τιμή ετησίας συνδρομής προπληρωτέας διὰ μὲν τὸ Ἐσωτερικὸν δραχμαὶ νέαι 12, διὰ δὲ τὸ Ἐξωτερικὸν 20  
Ἡ Διεύθυνσις τῆς ἐφημερίδος, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἱπποκράτους ἀριθ. 5, παρὰ τῆ πλατείᾳ τοῦ Πανεπιστημίου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Δεκεμβρίου 1883.



### ΚΩΠΑΪΔΙΚΑ

Ὁ ἐν ταῖς ἐφημερίαις καὶ τῇ βουλῇ θύροβος περὶ τῆς ἐν τῷ βουλευτικῷ πεδίῳ λίμνης, ἀπὸ τῆς ὁποίας τὰ ὕδατα ἐψαρεύθησαν ἀντὶ ἰχθύων καὶ ἐγγέλων ἀπλοῖκοι μέτοχοι, ἐπιτείνεται ὁσμῆραι. Ἡ δὲ ὑφ' ἡμῶν τὸ πρῶτον ἀγγελθεῖσα ἀριζὴ τοῦ κ. Σκουλούδη μέλλει νὰ ἐκτελέσῃ πρὸς αὐτὴν τὰ καθήκοντα τοῦ ἐπὶ τῆς πυρᾶς χυνομένου ἔλαιου.



Ἐπλημύρῃσε δὲ καὶ αὐτὴ ἡ Κωπαῖς κατ' αὐτὰς, καὶ συνεταρχήθη μέχρι πυθμένος ὑπὸ τῆς ἐπικρατούσης ἀπὸ τινων ἡμερῶν ἐν τῷ κοινοβουλίῳ καὶ τῷ τύπῳ τρικυμίας, ἡ δὲ φοβερὰ ὁσμὴ τοῦ βορβόρου διεδόθη εἰς ὅλην τὴν ἀτμοσφαιρὰν τῆς πολιτικῆς. Ἐνῶ δὲ τὸ κυβερνητικὸν σκάφος κλυδωνίζεται ἐντὸς τῆς βρωμερᾶς λίμνης, ὁ πρωθυπουργὸς ἀρελέστατα διαθεβαίνει, ὅτι δὲν ἔπεσον ἐπάνω του οὔτε μία σταγὼν! Σιγὰ μὴ στάξῃ ἡ οὐρά σου, κύριε πρωθυπουργέ!



Δὲν γνωρίζομεν τί θὰ πράξῃ ἐπὶ τῆς ἀριζῆς τοῦ κ. Σκουλούδη ἡ ἀντιπολίτευσις. Νομίζομεν ὅμως, ὅτι ἡ εἴσοδος αὐτοῦ εἰς τὴν βουλὴν πρέπει νὰ ἐμποδισθῇ κατὰ πάντα τρόπον, ἀφοῦ διατελεῖ ὑπὸ τὸ βᾶρος κατηγορίας, ἥτις ἀπὸ κολλοῦ ἔκρεπε νάποτελῃ ἀντικείμενον ἐνασχολήσεως τῆς εἰσαγγελίας.



Ἐρχεται δὲ ἐκ τῆς πατρίδος τοῦ Δὸν Κισσῶν ὁ κλεινὸς βλαστὸς τῆς Χίου πρὸς ἐπικουρίαν τοῦ φαλαγγάρχου του. Ἴσως κατὰ

τὴν ἀναχώρησίν του τῷ ἀπονεύμῃ ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰσπανίας τὸ παρῆσιον τοῦ Χρυσοῦ Δέρατος. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὅμως, τὴση σύγχυσις ἐπικρατεῖ περὶ τῆς ιδιότητος τοῦ ἐνδόξου Δὸν Ἐστεβάν, ὅστις εἶνε ἐνταυτῷ πρεσβευτῆς καὶ βουλευτῆς καὶ κολλυβιστῆς καὶ τραπεζίτης καὶ βορβοροφάγος, ὥστε δύναται πάντοτε ν' ἀποκαλεῖται Χρυσοῦν τέρας.



Αἱ λίμναι ἀθηναίων κλέροι εἶνε δύο ἀνθρώπους. Ἡ λίμνη, τὸ περιβόητον ἐκείνη κλέρι, ἀπεθανάτισε τὸν Λαμαρτίνον καὶ ἡ Κωπαῖς θ' ἀπεθανάτισε τὸν Τρικουπην.



Παρατηρήσατε κατὰ τὴν προχθεσινὴν ἀγόρευσιν περὶ Κωπαίδος τοῦ πρωθυπουργοῦ τὸν τεχνικὸν ὄρον *aporte*, ὅστις σημαίνει τὸ μεριδιὸν τῶν μετοχῶν, ὅπερ ἀπέμεινεν εἰς τοὺς ἰδρυτὰς; *Aporte!* εἶνε ἡ φράσις ἡ καθιερωμένη διὰ τοὺς κύνας, τοὺς γυμνασμένους νὰ κομίζωσι διὰ τῶν ὀδόντων ἀντικείμενόν τι ριπτόμενον μακρὰν. Ἡ φράσις εἶνε καταλληλοτάτη. Ὁ Τρικουπὴς ἐπέταξεν εἰς τὸν Σκουλούδην τὴν Κωπαῖδα καὶ τῷ ἐβῶνξεν: *Aporte!*



Ἐν τῶν σπουδαιοτέρων ζητημάτων, ἅτινα ἐγέννησεν ἡ ὑπόθεσις αὕτη, εἶνε καὶ τὸ νὰ ἐξακριβωθῇ τί μᾶλλον προσέβαλεν ὁ κ. Σκουλούδης καὶ οἱ περὶ αὐτὸν ἐν τῷ καταρτισμῷ τῆς ἐταιρίας, τὴν καλὴν πίστιν, τὴν ἠθικὴν ἢ τὴν νομικὴν. Ἡ ἡμετέρα γνώμη εἶνε ὅτι οἱ ἀξιάτιμοι ἰδρυταὶ τῆς ἐταιρίας, ἀδιαφορήσαντες πρὸς πᾶν ἄλλο, ἐπρόσεξαν μόνον νὰ μὴ ἀσεβήσωσι πρὸς τὴν γραμματικὴν. Καὶ ὁ ζῆλος αὐτῶν οὗτος ἤγαγεν αὐτοὺς, ὥστε νὰ ποδώξωσιν εἰς τὴν Κωπαῖδα καὶ τὸ δίγαμμα, ὅπερ εἶχαν ἄλλοτε, καταστήσαντες αὐτὴν Κωπαγίδα πρὸς ἄγραν μετοχῶν.



Πρὸς ὑπερβολὴν τῆς μαλακότητος, καὶ τῆς βορβοροφάγας, ἥτις ἀπεκαλύφθη ἐν ὅλῃ αὐτῆς τῇ εἰσερχομένῃ τῆς ἡμέρας ταύτης.

εις ομοιοπαθητικὸς ἐπρέτεινεν ὀνόμαζόν τι βάλσαμον, ἐξ ἐκείνων, διὰ τὰ ὅποια ὠρίσθη ὡς συνήθως γλώσσα ἐν ταῖς συνταγαῖς ἡ λατινική.

Καὶ ἐπειδὴ περὶ Κωπαίδος ὁ λόγος, συγχάρωμεν τῇ συναδελφῷ Ἐφ'ημερίδι, διότι ἐπηλλάγη ἐπὶ τέλους τῶν ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον ἐν αὐτῇ δημοσιευομένων ἀρθρῶν, τὰ ὅποια ἦσαν βουτημένα εἰς τὸν παχύτερον βόρβορον τῆς περιφάνου λίμνης.

Ὁμολογουμένως ἡ προχθεσινὴ ἀγόρευσις τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ὑπόσχεται, ὅτι πρῶτος τοῦ χρόνου θὰ γίνῃ καὶ οὗτος ἐπιτυχέστατος ὑπομνηματογράφος, ἐφ' ὅσον θ' ἀπονησκώσιν οἱ μάρτυρες εἰς οὓς ἀποδίδει λόγους καὶ μυστήρια δῆθεν. Οὕτω χθὲς προκειμένου νὰ ὑπερασπισθῇ τὸν ἐντιμὸν κ. Σκουλούδη ἀνέμασε τὸν Κουμουνοῦδρον, τὸν Δεληγεώργην καὶ τὸν Ζήτην, ὡς δῆθεν ἐκτιμήσαντας τὸν ἐξοχὸν ταχυδακτυλουργόν. Ἄλλ' εὐτυχῶς ζῶσιν οἱ στενώτατοι συγγενεῖς καὶ φίλοι τῶν ἀειμνήστων ἀνδρῶν, οἵτινες δύναται νὰ μαρτυρήσωσι τί ἐφρόνουν οὗτοι περὶ προσώπου μετασχηματισθέντος ἐν ἀκρίει ἀπὸ ἐξηκονταδράχμου ὑπηρετοῦ τοῦ γραφείου τοῦ Στεφάνου Ράλλη εἰς ἑκατομμυριοῦχον, εἰς βουλευτήν, εἰς δημοσιογράφον, εἰς courier-diplomate ὡς ἔλεγον οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει πρεσβευταί, καὶ τέλος εἰς πρεσβευτὴν ἄνευ οὐδεμιᾶς ἰθικῆς ἀξίας ἢ ἰκανότητος, ἵνα χρησιμεύῃ ἕσται ὡς ἀπόδειξις τίς ἐστὶν ὁ Τρικούπης καὶ ὅποιον τὸ πολίτευμα τῆς Ἑλλάδος τοῦ 1883.

ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΙ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΙ

Ὁ κ. Σωτηρόπουλος ἔτεινε τὸ οὖς καὶ ἤκουσε τὰ παράπανα τῶν χωρικῶν τῆς Κωπαίδος.

ΦΩΤΗΛΑΣ.

Ἡμεῖς οἱ ἀκολουθοῦντες τὸν Τρικούπην εἰμεθα πεπεισμένοι ὅτι διὰ τοῦ προσώπου αὐτοῦ ὁ Ἕλληνας θὰ ἐπιτύχῃ, διότι οἱ πατέρες ἡμῶν ἐσκέπτοντο ἐν τῇ Ἀνατολῇ. (Νὰ γίνῃ ἡ Ἑλλὰς χρηματιστήριον.)

Ὁ αὐτός.

Κατὰ τὸν νόμον περὶ εὐθύνης τῶν ὑπουργῶν τὸ κατὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ναυτικῶν κατηγορητήριον πρέπει νὰ ὑπογράψουν 19 καὶ ἐγὼ 20.

ΔΟΥΖΙΝΑΣ.

Οἱ βουλευταὶ ἔχουν εἰς τὴν βουλὴν τὰς ἐντυπώσεις τὰς ὅποιας αἱ ἐπαρχαὶ ἐμβάλλουν εἰς αὐτούς.

ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ.

ΑΙ ΔΥΟ ΒΟΥΛΑΙ

Συνεδρίασις τῆς . . . . .

(Ἀπόσπασμα ἐκ τῶν στενογραφημένων πρακτικῶν).

Ἡ συνεδρίασις ἀρχεται τῇ 4 μ. μ. τὴν ἑδραν τοῦ προέδρου τῆς Κάτω Βουλῆς κατέχει ὁ κ. Καλλιγᾶς, τῆς Ἄνω προεδρεύει εἰς μετ' ἡμισυμῆνος χωροφύλαξ.

ΚΑΛΛΙΓΑΣ. Ὁ κ. Τρικούπης ἔχει τὸν λόγον. ΧΩΡΟΦΥΛΑΣ. Ὅλοι μαζί. (Χειροκροτεῖ). ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ. Ὑποβάλλω τροπολογίαν εἰς τὸ περί βουχῆς νομοσχέδιον.

ΦΩΝΑΙ ΑΝΘΘΕΝ. Μπράβο, μπράβο! (Χειροκροτήματα). ΡΟΥΦΟΣ. ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ. Δὲν ἀκούμε, ἀδελφέ, τίποτα! ΡΟΥΦΟΣ. Ἄν μοῦ ἐδανείζατε τὴν φωνὴν σας, θὰ ἤκούατε. ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ. Σοῦ τὴν δανείζω ἀμέσως! ΠΑΛΑΜΗΔΗΣ. Ὁ κ. Δεληγιάννης ἠθέλησε νὰ εἰδῆς παραχτήρη, διὰ ὅσα λέγει τὰ λέγει ἐξ ὀνόματος τοῦ λαοῦ. Ἄλλ' ἀπορῶ πὺς ἰσχυρίζεται τοῦτο, ἀφοῦ τὰς ἰδέας του δὲν χυμμερίζεται οὔτε αὐτὴ ἡ Γερμανία, πολλῶ μᾶλλον ὅλη ἡ Ἑλλὰς. Τὸ ἀπέδειξεν ἡ τελευταία ἐκλογή τῆς Νυμφαελίας.

ΜΙΣΤΟΚΛΗΣ ἐκ τοῦ ἀκροατηρίου. Λόγο, αἰ, λόγο! ΔΗΜΗΤΡΗΣ. Μωρὲ τί τὸν φυλάτε; Βγάλτε τον ὀξω! ΧΩΡΟΦΥΛΑΣ. Σέρες! Θὰ μιλήσῃ ὁ Λομπάρδος. ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ. Οἱ προαγορεύσαντες. . . Εἰς ἐκ τοῦ θεωρείου τῶν ὑπαλλήλων. Εὐγε! (Χειροκροτεῖ). ΧΩΡΟΦΥΛΑΣ. Σκασμός! Ἐγὼ θὰ σᾶς πῶ σὶν εἶν' ἄρα. ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ. Οἱ προαγορεύσαντες ῥήτορες ἐζήτησαν. . . ΧΩΡΟΦΥΛΑΣ. Ἐμπρός τώρα. Ὅλοι μαζί. (Χειροκροτήματα καταγώδη ἐκ τῶν ἀκροατηρίων).

ΤΡΙΓΓΕΤΑΣ. Μὰ ἐπὶ τέλους πρέπει νὰ παύσῃ αὐτὴ ἡ κατάστασις!

ΧΩΡΟΦΥΛΑΣ. Τί ἔκαμε λέει;! ΔΗΜΗΤΡΑΚΑΚΗΣ. Κύριε πρέδρε, αὐτούς θάκούμε ἢ τοὺς ῥήτορας;

ΜΙΣΤΟΚΛΗΣ. Σκάσε νὰ μὴ σοῦ κάρ' ὁ διάσολος. . . ΖΥΓΟΜΑΛΑΣ. Νὰ κενωθῶσι τὰ κροατήρια. Κανεῖς ἀπ' αὐτούς δὲ εἶνε Ἀθηναῖος. Ὅλοι εἶνε ἄργοι, παιδιὰ καὶ μετμηριμένοι χωροφύλακες.

ΧΩΡΟΦΥΛΑΣ. Τί λὲς μωρὲ! Εἰμᾶστε καλλίτεροι ἀπὸ σένα. ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ. Οὐδεὶς μετ' ὀργῆς ἀσφαλῶς βουλευέται.

Π. ΤΡΙΓΓΕΤΑΣ. Βούδα! ΑΝΘΘΕΝ. Γεῖά σου, Στεφανίδη. (Ἰλαρότης). ΕΚ ΤΗΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑΣ. Νὰ κενωθῶσι τὰ κροατήρια. ΕΚ ΤΗΣ ΔΕΞΙΑΣ. Νὰ μὴ κενωθῶσι.

Ἡ κ. ΡΟΖΟΥ σταυροκοπεῖται ἐν τῷ θεωρείῳ τῆς. Ὁ κ. ΜΗΤΣΑΣ συμπλέκεται πρὸς τὸν κ. ΒΟΥΔΟΥΡΗΝ. Ὁ κ. ΡΟΚΚΟΣ προσπαθεῖ διὰ σχημάτων νὰ κείσῃ τὸν κ. Καλλιγᾶν νὰ μὴ κενώσῃ τὰ κροατήρια.

Ὁ κ. ΚΑΛΛΙΓΑΣ περιστρέφει τὴν κεφαλὴν του μεταξὺ τῶν περιλατίμων του καὶ τὸν κῶδωνα μεταξὺ τῶν χειρῶν του ἐν ἀμηχανίᾳ καὶ τέλος ἀπελπισθεὶς κρύπτεται ὑπὸ τὴν ἑδραν του. Ὁ κ. ΚΟΡΠΑΣ προσποιεῖται ὅτι τὸν ἀναζητεῖ καὶ δὲν τὸν εὐρίσκει καὶ καταλαμβάνει αὐτὸς τὴν ἑδραν τοῦ προέδρου.

ΖΥΓΟΜΑΛΑΣ. Εἶνε μετμηριμένοι χωροφύλακες! Νὰ ἔνας! νὰ δύο! (Δεικνύει πρὸς τὴ θεωρίαν).

ΧΩΡΟΦΥΛΑΣ. Τί μὲ δαίχνεις μὲ τὸ δάκτυλο! Σοῦ κάνω τὰ μούτρα σου καζάρι!

ΚΟΡΠΑΣ. Διατάσσω τὴν ἐκκένωσιν τῶν ἀκροατηρίων. ΜΙΣΤΟΚΛΗΣ. Τί λέει, ρὲ Δημήτρη;

ΔΗΜΗΤΡΗΣ. Δὲν τὸν ἀφίνεις! Ἄς πᾶ νὰ λέγῃ!

ΧΩΡΟΦΥΛΑΣ, μιμούμενος τὴν φωνὴν τοῦ κ. Κόρπα: Διατάσσω τὴν ἐκκένωσιν. . . τῆς βουλῆς.

(Πίπτει ἡ αὐλαίξ).

ΚΑΤΑΙΔΙΚΑ



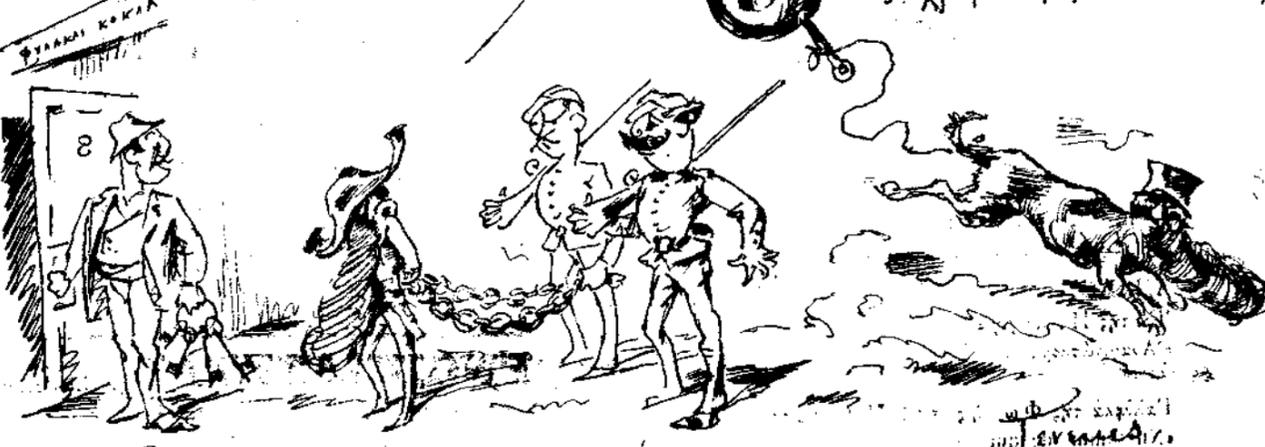
Πρώτη ἰπίουσις

Διείχους



Νέος Κύριετ νέας Ἑλλείδος

Ἡ ἀποθήκην, Κύριοι τὸν νέον δαίμον Ἡ ἀγίους τοῦ Σκουροῦδη οἱ πειστικοὶ τοῦ Κατὰ τὴν γῆ τὸ χρηματιστήριον τῆς Ἀνατολῆς



Τελευταία πρᾶξις . . . . . Χρηματιστική



## ΑΝΕΜΟΜΑΖΩΜΑΤΑ

Ἡ σφιγξ ὠμίλησε. Μετὰ τὴν ὄγληρὴν ἐπὶ τοῦ βήματος παρέλασαν ὄλων τῶν βουλευτικῶν ἀσημοτήτων ὅπως λύσουν τὸ πολιτικὸν ζήτημα, καὶ ἐνῶ τοῦτο ἐκινδύνευε νὰ λησμονηθῇ πνιγόμενον εἰς τὸ πέλαγος τῆς σοφίας τοῦ κ. Φωτῆλα καὶ τῶν ἐκλογικῶν τῆς Δωριδος, ἠγέρθη ὁ κ. Τρικούπης, τὸ ἀνέλαβεν ἐπὶ τῶν εὐρέων ὤμων του καὶ ἐζήτησε νὰ τὸ ἐξαντλήσῃ πλέον ἐν μιᾷ καὶ μόνῃ συνεδριάσει, ὅπως τήρησῃ τὸν λόγον του, ὅτι θὰ ὀμιλήσῃ τελευταῖος καὶ ἐπέβη εἰς τὴν ψηφοφορίαν.

\*\*\*

Τὸ αὐτὸ ἐπραξεν ἀκριδῶς καὶ περίου φαίνεται δέ, ὅτι ἡ ἀδυναμία του αὐτὴ προέρχεται ἐκ σεβασμοῦ πρὸς τὰ ἐν τοῖς δικαστηρίοις κρατοῦντα ἔθιμα, κατὰ τὰ ὁποῖα ὁ κατηγορούμενος ὀμιλεῖ τελευταῖος.

\*\*\*

Μετὰ τὴν ἐν τῷ Αἰῶνι δημοσίευσιν τῶν δύο τηλεγραφημάτων ἐκ Λεβαδείας τῶν ἀξιολύμων κκ. Π. Χέβα δικηγόρου καὶ Δ. Σιλβεστρίδου, πρώην ταμίου, δὲν δύναται τις νὰ εἴπῃ τι πλέον κατὰ τῆς εταιρίας τῆς Κωπαίδος. Καὶ εἶνε μὲν ἀληθές, ὅτι κακόβουλος τις ἤμπορεῖ νὰ ἐρωτήσῃ ἀκόμη ἂν ὁ θεάρεστος ὄντως σκαπὸς τῆς ἀποξηράνσεως τῆς λίμνης πρὸς ἀπαλλαγὴν τῶν περιοικῶν ἀπὸ τῶν μισομάτων δικαιολογεῖ τὴν κλοπὴν τῶν μὴ περιοικῶν ἄλλ' ἡμεῖς ὅπωςδὴποτε πρέπει νὰ δώσωμεν ἀκράσιν εἰς τοὺς λόγους τῶν τηλεγραφούντων, ἀνθρώπων παλαιόντων κατὰ τοῦ κυριετοῦ, κατὰ τὴν φράσιν τοῦ κ. Χέβα.

\*\*\*

Καὶ ἄλλη πρόδοσι! Ἐκτὸς τῶν τῶσων ἰδιωτικῶν Σχολῶν τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει συνέστη καὶ λειτουργεῖ κανονικώτατα καὶ ἰδιωτικὴ σχολὴ τῆς ἀνωτέρας ἐκπαιδεύσεως. Ἐν ἀντιθέσει ὅμως πρὸς τὰς ἄλλας, περὶ ὧν τοσοῦτος γίνεται πάταγος ἐν τῷ τύπῳ ἐν καιρῷ τῶν ἐξετάσεων καὶ προσεγγιζούσης τῆς ἐναρξέως τῶν μαθημάτων ἡ Σχολὴ αὕτη ἀπέφυγε μέχρι τοῦδε χάρις εἰς τὴν μετριοφροσύνην τοῦ διευθυντοῦ αὐτῆς πᾶν εἶδος δημοσιότητος καὶ ρεκλώμας. Ἐργάζεται ἀφανῶς ὁ διευθύνων αὐτὴν ἀλλὰ λυσίτελῶς, μάρτυρες δ' ἀψευδαῖς πρόκεινται οἱ ἀγλαοὶ καρποί. . . . τοῦ θυλακίου του. Προπαρασκευάζει τοὺς μαθητὰς διὰ τὰς ἐξετάσεις, πλουτεῖ τὸν ἐλληνισμὸν δι' εὐθηνῶν ἐπιστημῶν καταρτιζῶν αὐτοὺς κατὰ τὴν νεωτέραν νηπιαγωγικὴν μέθοδον, τοὺς διευκολύνει εἰς τὰς ἐξετάσεις των καὶ ἀποκτᾷ τοιοῦτοτρόπως καὶ εὐγνωμοσύνην πολλὴν καὶ πελατεῖαν ἀξιόλογον πάντοτε!



— Γιατί ὁ Τρικούπης πάντα ἄν μιλήθῃ δὲν πίνει νερό;  
— Γιατί ὅσα λέγει δὲ σὺ χάνουν νερό!

## ΑΠΑΝΘΙΣΜΑΤΑ ΕΚ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Ἐκ τῆς Παλιγγενεσίας:

«Ἀναγινώσκωμεν εἰς τὸν Εὐριπὸν, ἔχριτον ἀποικιακὸν φύλλον.»

Γαλλικὰ τῆς Φωνῆς τοῦ Ἔθνους:

«Nn somme de quatre millions huit unt mtle frausis. Cette somme ne sera ranise, etc. . . .»

Ἐκ τῆς Ἠχοῦς τῆς Τήνου:

«... Ἡ σωτηρία κείται ἐν τῇ ἰσχύϊ τῆς θελήσεως, ἡ δὲ ἰσχυρὴ θέλησις εἶνε ἡ δύναμις τῆς δραστηριότητος, ἥτις χαρακτηρίζει πάντα ἀληθῆ βίον.»

## ΜΙΚΡΑ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κον. . . . Τὸ νομοσχέδιον, ὅπερ ἀπεστειλάτε ἡμῖν, ὑπεβλήθη εἰς τὴν βουλὴν τοῦ «Ἀσμοδαίου» καὶ ἀπερρίφθη κατ' ἄρθρον καὶ σύνολον.—Οὕτινι. Ἐλάβομεν τὰ ἀντίτυπα τοῦ παρ' ὑμῶν ἀποσταλέντος ποιήματος τοῦ κ. Γνευτοῦ, ὅπερ κρίνετε ἄξιον ἀπαθανάτισεως ἐν τῷ «Ἀσμοδαίῳ» δυστυχῶς ὁ χώρος ἐλλείπει ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο ἀποσπῶμεν ὧδε ἓνα μόνον μαργαρίτην ἐξ αὐτοῦ:

Ἦ νεκροκράββατον! κενε! ἐλλίδος δις κοπέσης  
Καὶ κωχλιάριον. δι' οὐ σιτίζομεν τοὺς τάφους!!

## ΕΞΕΔΩΘΗ

Ἐξεδόθη πάλιν καὶ ἐφέτος τὸ ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον νεώτερον, ἐφ' ὅσον προχωρεῖ εἰς ἡλικίαν ΑΓΓΙΚΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ τοῦ κ. Εἰρηνίου Ἀσωπίου. Ἄγαι ἤδη τὸ ΙΗ' ἔτος' καὶ τόσον ἐπάχυνον, ἠύξησεν, ἐκμυσέθη, ὥστε δυσκολεύεται κανεὶς νὰ τὸ ἀναγνωρίσῃ. Θὰ ἐχρηιάζετο πολὺς χώρος τοῦ Ἀσμοδαίου, ὅπως ἀπαριθμηθῇ ὁλος ὁ πλοῦτος τῶν διατριβῶν πανταίως ὕλης, ὧν ὁ νομιζόμενος τοῦ ἐκδότου, εἰκόνων καὶ ποιημάτων, τὰ ὁποῖα ἀπαθησαυρίσθησαν ἐν τῷ ὑπερπεντακοσιοσελίδῳ τόμῳ. Διὰ τοῦτο ΑΓΟΡΑΣΑΤΕΤΟ καὶ ἀπαριθμησάτε τὰς μόνιμας.

Τὸ γραφεῖον τοῦ Ἀσμοδαίου αὐτηνέχθη εἰς τὴν ὁδὸν Ἰακωράτου ἀρ. 5 ἐπὶ τῆς Πλατείας τοῦ Πανεπιστημίου.

## ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Ἡ Πανελληνίος ἀτμοπλοῖα γνωστοποιεῖ ὅτι ἀπὸ τῆς προσεχούσης Πέμπτης: 1 Δεκεμβρίου, τὰ δρομολόγια τοῦ Εὐβοϊκοῦ κόλπου ἄρξονται ἐκτελούμενα δις τῆς ἐβδομάδος, ἥτοι ἀνὰ Δευτέραν καὶ Πέμπτην μ. μεσημβρίαν καὶ ὅτι προσεχῶς θέλει δημοσιεύσει τὰς νέας γραμμάς τὰς ὁποίας προτίθεται νὰ προσθήσῃ εἰς τὸ δρομολόγιόν της διὰ τὸ ἔτος 1884.  
(Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Διευθύνσεως)

## Γ. ΠΑΜΠΑΝΟΣ ΚΑΙ Κ. ΚΑΤΡΑΒΑΣ

## ΟΔΟΝΤΟΙΑΤΡΟΙ

26 - ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ - 26

Ἄνωθεν τοῦ Γερμανικοῦ ἀρτοποιείου Στκ.

Δέχονται ἐπισκέψεις ἀπὸ τὰς 8 μέχρι 12 π. μ. καὶ ἀπὸ τὰς 2 μέχρι τῶν 6 μ. μ.

## Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

## ΤΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΕΙΟΥ «ΓΑΥΚΟΒΥΣΙΣ»,

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΑΥΤΟΥ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Γαλακτοκομείου «ΓΑΥΚΟΒΥΣΙΣ» λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ παρακαλέσῃ τοὺς συνδρομητὰς αὐτοῦ, ὅπως ἅμα τῇ παραλαβῇ τῶν ἐσφραγισμένων φιαλῶν, βράξωσι τὸ ἐν αὐταῖς περιεχόμενον γάλα καὶ ἀπενδύωσιν ἐγγράφως τὰ τυχόν ὑπάρχοντα παράκονά των εἰς τὸ γραφεῖον ἑδῆς Σταδίου ἀριθ. 26. Ἡ Διεύθυνσις γνωρίζουσα θετικῶς ὅτι οὐδεμία κατάχρησις δύναται νὰ λάβῃ χώραν παρὰ τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Γαλακτοκομείου καὶ ὅτι παραδίδοι καθ' ἑκάστην ἡμέραν γάλα ἀγελαδίων εἰς τοὺς Συνδρομητὰς ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν αὐτῶν ὅπως προλάβωσι πᾶσαν ἐνεχομένην παράλειψιν ἐκ μέρους προσώπων μὴ ἀνηκόντων εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Γαλακτοκομείου καὶ ἐπιτήρουντων τὴν ζημίαν αὐτοῦ.

## ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1 Δεκεμβρίου ἢ ἐπὶ

τῆς ὁδοῦ Κεραμεικοῦ διόρυφος μεμονωμένη οἰκία τοῦ κ. Ροντοπούλου κειμένη πλησίον τῆς οἰκίας ἐν ἣ κατοικεῖ ὁ κ. Θ. Δηλιγιάννης περιέχουσα 7 δωμάτια καὶ λοιπὰ χρεῖωδη ὡς καὶ κηπάριον. Πληροφορεῖται ἐντὸς τῆς οἰκίας καὶ ἐν τοῖς γραφείοις τῆς ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ.